

GLOBO Handels GmbH
Gewerbstrasse 3
A-9184 Sankt Peter Austria

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.

Enheden skal skiftes af en fagperson.

Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiätõhususe klassi <E> valgusallikat.

Juhtimiseseadise välja vahetamine professionaali poolt.

Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.

Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.

Ampoule non remplaçable.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

A fényforrás nem cserélhető

DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.

Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

Replaceable control gear by a professional.

Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.

Смяна на управляващото устройство от професионалист.

Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

Výměna předřadníku jen odborníkem.

Světelný zdroj není vyměnitelný.

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.

Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.

Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.

Lampadine non intercambiabili.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

Vervanging van het apparaat door een expert.

Verlichting kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

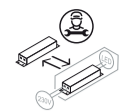
Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

Lyskilden kan ikke byttes ut.

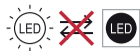
PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.



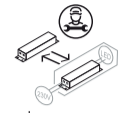
Źródła światła nie można wymienić.

PT:

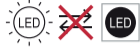
Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.



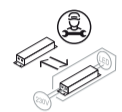
Lâmpada não substituível.

RO

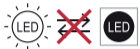
Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.



Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat



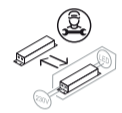
Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:

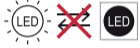
Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Замена регулировочного механизма специалистом.



Незаменяемый источник света.

SRB:

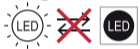
Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

UK:

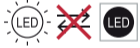
Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



Заміна контрольної передачі професіоналом.



Цибулини не взаємозамінні.

SK:

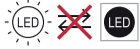
Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Výmena predradníka len odborníkom.



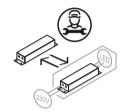
Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

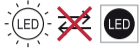
Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.



Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:

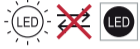
Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Sustitución del aparato por un profesional.



Bombilla no reemplazable.

SE:

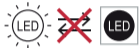
Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



Byte av driftdonet genom en fackman.



Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:

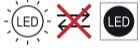
Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.